

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Certified Wheat Seed and Fertilizers for NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces

درخواست آفر برای تهیه تخم اصلاح شده گندم و کود های کیمیاوی برای پروژه
NORAD در ولایات فاریاب و جوزجان

Date: August 04, 2026

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR RFQ 86 PRF-1063 to 1066/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.8/NRM/07.2026

DACAAR needs Certified Wheat Seed and Fertilizers for DACAAR Program NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items brought up in Annex (I).

داکار برای تهیه تخم اصلاح شده گندم و کود های کیمیاوی برای پروگرام داکار پروژه NORAD در ولایات فاریاب و جوزجان که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics and Supply Chain Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm August 15, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 15 آگست 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

The bid opening session will be held on August 16, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 16 آگست 2026 در دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participants/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان

1. Delivery locations of Certified Wheat Seed and Fertilizers are DACAAR Northwest Regional Office in Faryab and Field Office in Jawzjan Provinces, described in Annex (II).
2. Payment will be made within 15 Working days after inspection and complete delivery.
3. Delivery period is mentioned in Annex (II) and bidders are compelled to comply with it.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers must be original in hard copy with company sign and stamp. Manipulated/ overwritten and copy offers will automatically be rejected.
5. All materials must be according to DACAAR's Technical Specification mentioned in Annex (I).
6. DACAAR will carry out technical inspection of all Seeds before and after the delivery.

1. محل تحویل دهی تخم اصلاح شده گندم و کود های کیمیاوی در دفتر زون شمال غرب داکار واقع در ولایت فاریاب و دفتر ساحوی داکار واقع در ولایت جوزجان که در ضمیمه (II) بطور مکمل ذکر گردیده است میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک و تحویل دهی مکمل الی 15 روز کاری میباشد.
3. زمان تحویل دهی در لست ضمیمه (II) ذکر گردیده که تمام داوطلبان با آن موافقه نمایند.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. آفرها باید اصلی دارای امضا و مهر کمپنی باشد. آفرهای قلم خورده گی و کاپی بطور اتومات رد میگردد.
5. تمام مواد باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
6. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگیرد.

7. In case of delay without logical reasons in delivery of Certified Wheat Seed and Fertilizers, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as a penalty for each day of delay.
 8. Quotations should be valid for 60 working days.
 9. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who don't have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
 10. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
 11. The contractor is responsible for the quantity/ quality of supplied Certified Wheat Seed and Fertilizers as per the specification in Annex (I), DACAAR Technical Team will carry out the inspection before and after the delivery.
 12. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity & potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
 13. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rates and etc.
7. در صورت تأخیر در رساندن تخم اصلاح شده گندم و کود های کیمیاوی بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش مقدار تأخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تأخیر از طرف قرارداد گیرنده تأدیه خواهد گردید.
 8. قیمت های داده شده باید برای مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
 9. 2% مالیه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالیه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ از 1) افغانی).
 10. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفّقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت قابل باز پرداخت است که اجرای قرارداد مؤفّقانه باشد.
 11. قرارداد گیرنده مکلف است تا تخم اصلاح شده گندم و کود های کیمیاوی را مطابق مقدار و مشخصات داده شده در لست ضمیمه (I) ارایه نماید، ارزیابی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل و بعد از تحویل دهی صورت میگیرد.
 12. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
 13. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، اسعار خارجی و غیره موارد که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد را ندارد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00 am to 03:00 pm or contact on below Email Address:

jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Yours Sincerely,

Manager – Logistics and Supply Chain

Date: August 04, 2026

ANNEX (I)

Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم ارایه آفر و مشخصات فنی
DACAAR RFQ 86 PRF-1063 to 1066/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.8/NRM/07.2026

Supply of Certified Wheat Seed and Fertilizers for DACAAR Program NORAD Project in Faryab and Jawzjan Provinces:

S/N	Item Name	Specification	Unit	QTY	Unit Cost including 2% or 7% Government Tax and transportation cost (AFN)	Total Cost including 2% or 7% Government Tax and transportation cost (AFN)
1	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Kabul-13, Chont-02, Lalmy-15, or GarmSear-18) varieties, 50kg/bag	Bag	80		
2	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Jawzjan-20, Lalmy-17, or Deuram-18) varieties, 50kg/bag	Bag	80		
3	DAP Fertilizer	(50kg/Bag, N;18%, P205:46%, good quality - Russian)	Bag	44		
4	Urea Fertilizer	(Made In Afghanistan, 50kg/Bag N;46%)	Bag	160		
Grand Total AFN:						

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Signature & Stamp _____ مهر و امضا:

Mobile No & Email: _____ نمبر موبایل و ایمل آدرس:

Address: _____ آدرس:

Delivery period: _____ زمان تحویل دهی:

ANNEX (II)

پلان کاری تخمینی و تحویلدهی / Tentative Delivery & Work Plan

DACAAR RFQ 86 PRF-1063 to 1066/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.8/NRM/07.2026

Supply of Certified Wheat Seed and Fertilizers for DACAAR Program NORAD Project in Faryab Province:

S.N	Item Name	Specifications	Unit	Quantity Based on Faryab Province Districts			Total Quantity
				Gurziwan	Belcheragh	Qaisar	
1	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Kabul-13, Chont-02, Lalmy-15, or GarmSear-18) varieties, 50kg/bag	Bag	40	20	20	80
2	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Jawzjan-20, Lalmy-17, or Deuram-18) varieties, 50kg/bag	Bag	-	-	-	-
3	DAP Fertilizer	(50kg/Bag, N;18%, P205:46%, good quality - Russian)	Bag	24	-	20	44
4	Urea Fertilizer	(Made In Afghanistan, 50kg/Bag N;46%)	Bag	40	20	20	80

Supply of Certified Wheat Seed and Fertilizers for DACAAR Program NORAD Project in Jawzjan Province:

S.N	Item Name	Specifications	Unit	Quantity Based on Jawzjan Province Districts			Total Quantity
				Sheberghan	Aqcha	Faizabad	
1	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Kabul-13, Chont-02, Lalmy-15, or GarmSear-18) varieties, 50kg/bag	Bag	-	-	-	-
2	Wheat Seed	Wheat Seed (Certified, Jawzjan-20, Lalmy-17, or Deuram-18) varieties, 50kg/bag	Bag	40	20	20	80
3	DAP Fertilizer	(50kg/Bag, N;18%, P205:46%, good quality - Russian)	Bag	-	-	-	-
4	Urea Fertilizer	(Made In Afghanistan, 50kg/Bag N;46%)	Bag	40	20	20	80

Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	30 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	Delivery Location is DACAAR Northwest Regional Office in Faryab and Field Office in Jawzjan